

ARTIKEL 98

Bestemmelserne vedrørende det finansielle og tekniske samarbejde kan i overensstemmelse med de procedurer og regler, der er omhandlet i afsnit III i tredje del i denne konvention, anvendes på foranstaltninger til udvikling af turismen både på nationalt og regionalt plan. Ud over de hovedlinjer, der er fastlagt i artikel 95 og 96, samt bestemmelserne i artikel 67 om udvikling af mindre og mellemstore virksomheder og håndværk, skal disse foranstaltninger bl.a. omfatte følgende:

- udvikling, rehabilitering og vedligeholdelse af turistfaciliteter, såsom nationalt betydningsfulde steder og monumenter;
- uddannelse af specialister i planlægning og udvikling af turismen:
- markedsføring, herunder deltagelse i internationale messer og udstillinger, reklame og andre salgsfremmende foranstaltninger;
- forsknings- og udviklingsaktiviteter, der har tilknytning til udviklingen af turistindustrien;
- indsamling, analyse, udbredelse og anvendelse af oplysninger om turisme set fra såvel et kvantitativt som et kvalitativt synspunkt;
- samarbejde mellem AVS-staterne på turistområdet.

ARTIKEL 99

Inden for rammerne af de i denne konvention indeholdte instrumenter og i overensstemmelse med artikel 95 og 96, kan bistand til udvikling af handelen og servicesektoren omfatte teknisk bistand til oprettelse og udvikling af forsikrings- og kreditinstitutter i forbindelse med udviklingen af handelen.